

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011

Nr. / No. K178-CPR-2016\_DE\_GB

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Typ / type</b>                                                                                                                                                                                                                  | K178<br>Herde für feste Brennstoffe mit Warmwasserbereitung (EN 12815:2001/<br>A1:2004/AC:2007) / <i>cooker burning solid fuel with water supply (EN 12815: 2001/<br/>A1:2004/AC:2007)</i>                                                                      |
| Serien-/Fert.Nr. /<br><i>serial/production no.</i>                                                                                                                                                                                    | ab / <i>off</i> > 16 20 0001<br>(No.-type-year-production serial No.-pieces)                                                                                                                                                                                    |
| <b>2. Verwendungszweck /<br/>use of the construction product</b>                                                                                                                                                                      | Herde für feste Brennstoffe in Gebäuden mit Heiz- und Brauchwasserbereitung /<br><i>cooker with solid fuel in building with water supply</i>                                                                                                                    |
| <b>3. Hersteller / trade mark</b>                                                                                                                                                                                                     | Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH<br>Adalperostraße 86<br>85737 Ismaning – Germany<br>Tel. +49 (0)89 320 84 – 0<br>Fax +49 (0)89 320 84 – 238<br><a href="mailto:info@wamsler.eu">info@wamsler.eu</a><br><a href="http://www.wamsler.eu">www.wamsler.eu</a>  |
| <b>4. Bevollmächtigter /<br/>authorised representative</b>                                                                                                                                                                            | Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH<br>Technische Leitung<br>Herr Andreas Freund<br>Adalperostraße 86<br>85737 Ismaning – Germany<br>Tel. +49 (0)89 320 84 – 213<br>Fax +49 (0)89 320 84 – 216<br><a href="mailto:a.freund@wamsler.eu">a.freund@wamsler.eu</a> |
| <b>5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V /<br/>systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</b> | System 3                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>6. Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt / the notified laboratory performed of<br/>the product type on the basis of type testing under system 3</b>                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Benannte Stelle / <i>notified body</i>                                                                                                                                                                                                | RRF Feuerstättenprüfstelle<br>Im Lipperfeld 34 b<br>46047 Oberhausen – Germany                                                                                                                                                                                  |
| Prüflabor Nr. / <i>notified body no.</i>                                                                                                                                                                                              | 1625                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Prüfbericht Nr. / <i>test report no.</i>                                                                                                                                                                                              | RRF – 15 07 1352                                                                                                                                                                                                                                                |
| Prüfberichtsdatum / <i>date of<br/>the report</i>                                                                                                                                                                                     | 20.07.2007 / 16.11.2009                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Wesentliche Merkmale / Essential characteristics</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Leistung / performance</b>                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Brandverhalten / reaction to fire</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | A1                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mindestabstand in mm /<br><i>minimum distances in mm</i><br><br>Hinten / rear = 200 mm<br>Seite Feuerraum / sides firing = 200 mm<br>Seite Backofen / sides oven = 200 mm<br>Oben / ceiling = 800 mm<br>Vorne / front = 800 mm<br>Boden / floor = 0 mm |
| <b>Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuel falling out</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Reinigbarkeit / cleanability</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CO 0,11 % (1,38 g/m <sup>3</sup> )                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | keine Leistung festgestellt / NPD                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Oberflächentemperatur / surface temperature</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Elektrische Sicherheit / electrical safety</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | nicht zutreffend / not applicable                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Max. Betriebsdruck / max. operation pressure</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2,5 bar                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 198 °C                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 250 °C                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | keine Leistung festgestellt / NPD                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Wärmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                         |
| Nennwärmeleistung / nominal heat output                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 27,0 kW                                                                                                                                                                                                                                                |
| Raumwärmeleistung / room heating output                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8,0 kW                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Wasserwärmeleistung / water heating output                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 19,0 kW                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Wirkungsgrad / efficiency</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | η (79,4 %)                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Dauerhaftigkeit / durability</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3. / the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</b></p> |                                                                                                                                                                                                                                                        |

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 07.04.2016

Ort und Datum / place and date of issue

i.V.   
 Unterschrift / signature

Typenschild  
type plate

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----|--------|---------------|-----|--------|-----------------|-----|--------|---------------|--|--------|--|--|------|
| <b>CE</b>                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH</b><br><b>Adalperostraße 86, D - 85737 Ismaning</b><br><b>07</b><br><b>Nr./No. K178-CPR-2016</b>                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Prüfstelle Nr. / NB No.:</b>                                                                                                                                     | <b>1625</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Herd für feste Brennstoffe mit Warmwasserbereitung in Gebäuden<br>(Dauerbrandfeuerstätte) / <i>cooker burning solid fuel with water supply</i>                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Typ / type:</b>                                                                                                                                                  | <b>K178</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Art. Nr. / Article No.:</b>                                                                                                                                      | <b>W2000178xxxx</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Fert. Nr. / Serial No.:</b>                                                                                                                                      | <b>1620xxxx</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Brandsicherheit / fire safety</b>                                                                                                                                | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / <i>safety distance to combustible material</i>                                                            | <table border="1"> <tr> <td>Hinten / rear Seite / sides</td> <td>(1)</td> <td>200 mm</td> </tr> <tr> <td>Vorne / front</td> <td>(2)</td> <td>200 mm</td> </tr> <tr> <td>Decke / ceiling</td> <td>(3)</td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Boden / floor</td> <td></td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>0 mm</td> </tr> </table> | Hinten / rear Seite / sides | (1) | 200 mm | Vorne / front | (2) | 200 mm | Decke / ceiling | (3) | 800 mm | Boden / floor |  | 800 mm |  |  | 0 mm |
| Hinten / rear Seite / sides                                                                                                                                         | (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 200 mm                      |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Vorne / front                                                                                                                                                       | (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 200 mm                      |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Decke / ceiling                                                                                                                                                     | (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 800 mm                      |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Boden / floor                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 800 mm                      |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 0 mm                        |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products</b>                                                                                       | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| CO Emissionen - Scheitholz / <i>fire wood</i>                                                                                                                       | 0,11 % / 1,38 g/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| CO Emissionen - Braunkohlenbriketts / <i>b.coal</i>                                                                                                                 | 0,10 % / 1,25 g/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance</b>                                                                                        | NPD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Oberflächentemperatur / surface temperature</b>                                                                                                                  | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Elektrische Sicherheit / electrical safety</b>                                                                                                                   | nicht zutreffend / <i>not applicable</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Reinigbarkeit / cleanability</b>                                                                                                                                 | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Max. Betriebsdruck / max. operation pressure</b>                                                                                                                 | 2,5 bar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section</b>                                                                      | 198 °C / 184 °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot)</b>                                                                                            | 250 °C / 235 °C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>                                                     | NPD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Wärmeleistung / thermal output</b>                                                                                                                               | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - Nennwärmeleistung / <i>nominal heat output</i>                                                                                                                    | 27 / 23 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - Raumwärmeleistung / <i>room heating output</i>                                                                                                                    | 8 / 7 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - Wasserwärmeleistung / <i>water heating output</i>                                                                                                                 | 19 / 16 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - Wirkungsgrad / <i>efficiency (η)</i>                                                                                                                              | 79,4 % / 78,6 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Dauerhaftigkeit / durability</b>                                                                                                                                 | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>zulässige Brennstoffe / useable fuels</b>                                                                                                                        | Scheitholz / Braunkohlebriketts<br><i>fire wood / brown coal briquet</i>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting</b>                                                                                           | Ja / yes <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Emissionen (Ergänzung) / emission</b>                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - Staub/dust Scheitholz / Braunkohlebriketts                                                                                                                        | < 0,04 / < 0,04 g/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - OGC Scheitholz / Braunkohlebriketts                                                                                                                               | < 0,08 / < 0,08 g/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - NOx Scheitholz / Braunkohlebriketts                                                                                                                               | < 0,14 / < 0,14 g/m <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Emissionen (Anforderung 15a B-VG)</b>                                                                                                                            | Erfüllt / pass                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - CO Scheitholz                                                                                                                                                     | 806 mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - Staub Scheitholz                                                                                                                                                  | 24 mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - OGC Scheitholz                                                                                                                                                    | 48 mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| - NOx Scheitholz                                                                                                                                                    | 85 mg/MJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Wärmeleistung Scheitholz                                                                                                                                            | 4,7-27,2 kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Prüfbericht Nr.: RRF-15 07 1352 vom 20.07.2007 / 16.11.2009                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| Angaben Schweiz VKF Nr. 18770                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |
| <b>Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |     |        |               |     |        |                 |     |        |               |  |        |  |  |      |

EG Konformitätserklärung  
*Declaration of performance*



Wamsler  
Haus- und Küchentechnik GmbH  
**EG-Konformitätserklärung**

Hersteller: **Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH, Adalperostr. 86, D-85737 Ismaning**

Trademark: **Wamsler**

Produktbezeichnung: **K 178**

Die bezeichneten Produkte stimmen mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

**Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU**

Der Nachweis erfolgt durch die Richtlinie 97/23/EG und den Prüfbericht Nr. K1728 2015 B1 der staatlich akkreditierten Feuerstätten Prüfstelle TÜV Rheinland (notified body number 24) vom 26.10.2015.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte mit den o.g. Richtlinien wird u.a. nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

Ismaning, den 31.10.2016



Klaus-Dieter Knabel  
Geschäftsführer

i.V. 

i.V. Andreas Freund  
Technische Leitung

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten. Bei Änderungen an den o. g. Geräten durch Dritte, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.